

1. POPIS SPOLOČNOSTI

TEVA Pharmaceuticals Slovakia, s.r.o. (ďalej len „spoločnosť“) je spoločnosť s ručením obmedzeným, ktorá vznikla dňa 26.02.2005. Dňa 26.02.2005 bola zapísaná do Obchodného registra vedenom na Okresnom súde Bratislava I., oddiel Sro, vložka 35083/B. Spoločnosť sídli Teslova 26, 821 02 Bratislava, Slovenská republika, identifikačné číslo 35923253.

V roku 2013 boli uskutočnené zmeny v zápise do Obchodného registra:

Zmena spoločníkov:

z Asaph Farmaceutische Onderneming B.V., Teva Holland I B.V. od 28.10.2013
na TEVA Pharma B.V., Teva Generics B.V. od 29.10.2013

Zmena konateľov:

Ing.Elena Sroková-ukončenie konateľstva k 11.4.2013
Mgr.Miroslav Hutka-vymenovanie nového konateľa od 13.11.2013

Hlavným predmetom činnosti je:

1.reklamná a propagačná činnosť

2.velkodistribúcia liekov a zdravotníckych pomôcok

3.velkodistribúcia, dovoz, vývoz omamných a psychotropných látok z II. a III. Skupiny prílohy č.1 zákona NR SR č. 139/1998 Z.z.

Informácie o počte zamestnancov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	114	130
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	107	119
počet vedúcich zamestnancov	8	7

Informácie o štruktúre spoločníkov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a o štruktúre spoločníkov do dňa jej zmeny v priebehu účtovného obdobia

Spoločník	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v %
	absolútne	v %		
TEVA Pharma B.V.	297750	99,6	99,6	
Teva Generics B.V.	996	0,4	0,4	
Spolu	298746	100	100	

Spoločník/Akcionár do dňa zmeny v štruktúre spoločníkov/akcionárov		Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v %
Spoločník/Akcionár	Dátum zmeny	absolútne	v %		
Spolu	x				

Spoločnosť je súčasťou skupiny TEVA . Materskou spoločnosťou spoločnosti je *materská spoločnosť*:

TEVA Pharma B.V..
Teva Generics B.V.

a materskou spoločnosťou celej skupiny je TEVA PHARMACEUTICAL INDUSTRIES LTD. IZRAEL. Konsolidovanú účtovnú závierku za najväčšiu skupinu podnikov zostavuje spoločnosť TEVA PHARMACEUTICAL INDUSTRIES LTD. IZRAEL. Táto účtovná závierka je k nahliadnutiu v sídle uvedenej spoločnosti, Petah Tiqva, 49131 Israel.

Spoločnosť nie je v žiadnom podniku neobmedzene ručiacim spoločníkom.

Členovia štatutárnych orgánov k 31. decembru 2013:

Konatelia

Ing.Ľubica Tichá,
Theodorus Jacobus Andriessen
Mgr.Miroslav Hutka

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

2. ZÁKLADNÉ VÝCHODISKÁ PRE ZOSTAVENIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Účtovná závierka bola zostavená podľa Zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti a je zostavená ako *riadna* účtovná závierka.

Účtovná závierka spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie k 31. decembru 2012 bola schválená spoločníkmi dňa 10.06.2013.

3. VŠEOBECNÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A METÓDY

Účtovné zásady a metódy, ktoré spoločnosť používala pri zostavení účtovnej závierky za rok 2013 sú nasledovné:

Dlhodobý nehmotný majetok

Nakupovaný dlhodobý nehmotný majetok sa oceňuje v obstarávacích cenách, ktoré obsahujú cenu obstarania a náklady súvisiace s jeho obstaraním.

Dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi, ktoré zahŕňujú priame materiálové a mzdové náklady a výrobné režijné náklady.

Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním.

Goodwill/ záporný goodwill – spoločnosť neúčtovala o goodwill.

Odpisovanie

Dlhodobý nehmotný majetok sa odpisuje do nákladov počas predpokladanej doby životnosti príslušného majetku. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú stanovené pre jednotlivé skupiny dlhodobého nehmotného majetku nasledovne:

	Predpokladaná doba používania	Ročná odpisová sadzba	Metóda odpisovania
Aktivované náklady na vývoj	-	-	-
Softvér	4	25	lineárna
Oceniteľné práva	-	-	-
Goodwill	-	-	-
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	rôzna	100	Jednorázový odpis

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého nehmotného majetku sa tvorí opravná položka vo výške rozdielu jeho zistenej úžitkovej hodnoty a zostatkovej hodnoty.

a) Dlhodobý hmotný majetok

Nakupovaný dlhodobý hmotný majetok sa oceňuje v obstarávacích cenách, ktoré zahŕňajú cenu obstarania, náklady na dopravu, clo a ďalšie náklady súvisiace s obstaraním.

Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou - spoločnosť neúčtovala o dlhodobom hmotnom majetku vytvorenom vlastnou činnosťou

Dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne - spoločnosť neúčtovala o dlhodobom hmotnom majetku získanom bezodplatne.

Náklady na technické zhodnotenie dlhodobého hmotného majetku zvyšujú jeho obstarávaciu cenu. Opravy a údržba sa účtujú do nákladov.

Odpisovanie

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje do nákladov počas predpokladanej doby životnosti príslušného majetku. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú stanovené pre jednotlivé skupiny dlhodobého hmotného majetku nasledovne:

	Predpokladaná doba používania	Ročná odpisová sadzba	Metóda odpisovania
Stroje, prístroje a zariadenia	4,6,12	25%,16,66%, 8%	lineárne
Dopravné prostriedky	3	25%	lineárne
Inventár	6	16,66%	lineárne

b) Finančný majetok

Krátkodobý finančný majetok tvoria ceniny, peniaze v hotovosti a na bankových účtoch.

Dlhodobý finančný majetok – spoločnosť neúčtuje o dlhodobom finančnom majetku.

Cenné papiere - spoločnosť neúčtuje o cenných papieroch.

c) Zásoby

Nakupované zásoby sú ocenené obstarávacími cenami s použitím metódy *váženým aritmetickým priemerom*. Obstarávacía cena zásob zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s ich obstaraním (náklady na prepravu, clo, provízie, atď.). Prijaté zľavy, diskonty, rabaty znižujú obstarávaciu cenu zásob.

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi. Vlastné náklady zahŕňajú priame materiálové a mzdové náklady a nepriame výrobné náklady.

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty zásob sa tvorí opravná položka.

d) Zákazková výroba

Spoločnosť neúčtuje o zákazkovej výrobe

e) Zákazková výstavba nehnuteľností určených na predaj

Spoločnosť neúčtuje o zákazkovej výstavbe nehnuteľností určených na predaj

f) Pohľadávky

Pohľadávky sa oceňujú menovitou hodnotou. Postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou. Ocenenie pochybných pohľadávok sa upravuje na ich realizovateľnú hodnotu opravnými položkami.

Ak je zostatková doba splatnosti pohľadávky dlhšia ako jeden rok, tvorí sa opravná položka, ktorá predstavuje rozdiel medzi menovitou a súčasnou hodnotou pohľadávky

g) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa oceňujú ich menovitou hodnotou, pričom sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

h) Záväzky

Dlhodobé i krátkodobé záväzky sa vykazujú v menovitých hodnotách. V položke iné záväzky sa vykazujú taktiež hodnoty zistené pri ocenení finančných derivátov reálnou hodnotou.

Dlhodobé, krátkodobé úvery sa vykazujú v menovitej hodnote. Za krátkodobý úver sa považuje aj časť dlhodobých úverov, ktorá je splatná do jedného roka od súvahového dňa.

i) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

j) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa oceňujú ich menovitou hodnotou, pričom sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

k) Vlastné imanie

Vlastné imanie sa skladá zo základného imania, *zákonného rezervného fondu a výsledku hospodárenia v schvaľovacom konaní.*

Základné imanie spoločnosti sa vyказuje vo výške zapísanej v obchodnom registri *okresného* súdu Bratislava I. Prípadné zvýšenie alebo zníženie základného imania na základe rozhodnutia valného zhromaždenia, ktoré nebolo ku dňu účtovnej závierky zaregistrované, sa vyказuje ako zmeny základného imania.

Spoločnosť vytvára rezervný fond *podľa zakladateľskej listiny vo výške 10% zo Z.I.*

l) Transakcie v cudzích menách

Transakcie v cudzej mene sa do 31. decembra 2008 prepočítavali na slovenskú menu kurzom vyhláseným Národnou bankou Slovenska, platným v deň uskutočnenia transakcie. Po 1. januári 2009 (deň zavedenia meny Euro v Slovenskej republike) sa transakcie v cudzej mene prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Peňažné aktíva a pasíva vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú kurzom platným ku dňu zostavenia účtovnej závierky. Vzniknuté kurzové rozdiely sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát.

Kúpa a predaj cudzej meny sa prepočítava na euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

m) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.). Tržby sú účtované ku dňu splnenia dodávky alebo služby.

n) Deriváty

Spoločnosť neúčtovala o derivátoch

o) Finančný lízing

Spoločnosť účtuje o finančnom lízingu v prípade zmlúv uzatvorených

- do 31. decembra 2003 tak, že lízingové splátky zahŕňa do nákladov a hodnotu prenajatého majetku aktivuje v dobe, keď zmluva o prenájme skončí a uplatňuje sa možnosť nákupu. Splátky nájomného hradené vopred sa časovo rozlišujú.
- po 1. januári 2004 tak, že majetok obstaraný formou finančného lízingu je aktivovaný v deň prijatia predmetu lízingu v ocenení rovnajúcom sa istine. Lízingové splátky sú rozdelené medzi finančný náklad a zníženie nesplateného záväzku t.j. istinu. Finančný náklad sa účtuje do nákladov pri zachovaní vecnej a časovej súvislosti.

Majetok obstaraný formou operatívneho lízingu sa účtuje do nákladov počas doby trvania lízingovej zmluvy. Nájomné za majetok obstaraný formou operatívneho lízingu sa účtuje do nákladov rovnomerne počas doby trvania zmluvy o prenájme.

p) Daň z príjmu

Náklad na daň z príjmov sa počíta pomocou platnej daňovej sadzby z účtovného zisku upraveného o trvalé alebo dočasne daňovo neuznatelné náklady a nezdaňované výnosy. Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti, pod ktorou sa rozumie možnosť odpočítat daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

O odloženom daňovom záväzku účtuje spoločnosť vždy, o pohľadávke účtuje, ak je realizovateľná.

q) Dotácie/Investičné ponuky

Spoločnosť neúčtovala o získaných dotáciách a investičných ponukách

Dlhodobý majetok

a) Dlhodobý nehmotný majetok

Informácie o dlhodobom nehmotnom majetku

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							
	Aktivo- vané náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľ- né práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstará- vaný DNM	Poskyt- nuté preddav- ky na DNM	Spolu
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		455617				0		455617
Prírastky		0				5600		5600
Úbytky		0				0		0
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia		455617				5600		461217
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		67678						67678
Prírastky		47726						47726
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia		115404						115404
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia								
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia		387939				0		387939
Stav na konci účtovného obdobia		340213				5600		345813

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							
	Aktivo- vané náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľ- né práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstará- vaný DNM	Poskyt- nuté preddav- ky na DNM	Spolu
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		347409						347409
Prírastky		213441						213441
Úbytky		105233						105233
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia		455617						455617
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		23293						23293
Prírastky		44385						44385
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia		67678						67678
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia								
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia		323668						323668
Stav na konci účtovného obdobia		387939						387939

Dlhodobý nehmotný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý nehmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	
Dlhodobý nehmotný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať	

b) Dlhodobý hmotný majetok

Informácie o dlhodobom hmotnom majetku

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samos- tatné hnutel'- né veci a súbory hnutel'- ných vecí	Pesto- vateľské celky trvalých porastov	Základ- né stádo a ťažné zvieratá	Ostat- ný DHM	Obsta- rávaný DHM	Poskyt- nuté preddav- ky na DHM	Spolu
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtov. obdobia			472843						472843
Prírastky			453141						453141
Úbytky			664488						664488
Presuny			0						0
Stav na konci účtov. obdobia			261496						261496
Oprávky									
Stav na začiatku účtovn. obdobia			409565						409565
Prírastky			486689						486689
Úbytky			653256						653256
Stav na konci účtov. obdobia			242998						242998
Opravné položky									
Stav na začiatku účtov. obdobia									
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci účtov. obdobia									
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtov. obdobia			63278						63278
Stav na konci účtov. obdobia			18498						18498

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samos- tatné hnutel'- né veci a súbory hnutel'- ných vecí	Pesto- vateľské celky trvalých porastov	Základ- né stádo a ťažné zvieratá	Ostat- ný DHM	Obsta- rávaný DHM	Poskyt- nuté preddav- ky na DHM	Spolu
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtov. obdobia			844445						
Prírastky			88003						
Úbytky			459605						
Presuny			0						
Stav na konci účtov. obdobia			472842						
Oprávky									
Stav na začiatku účtov. obdobia			635857						
Prírastky			169774						
Úbytky			396066						
Stav na konci účtov. obdobia			409565						
Opravné položky									
Stav na začiatku účtov. obdobia									
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci účtov. obdobia									
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtov. obdobia			208588						
Stav na konci účtov. obdobia			63278						

Dlhodobý hmotný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	
Dlhodobý hmotný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať	

Poistenie majetku

Dlhodobý majetok je poistený v poisťovni:

Generali Slovensko - Majetkové poistenie zahŕňa predovšetkým: poškodenie majetku nájomcom, poistenie zodpovednosti za škodu. Ročný limit plnenia je vo výške 57.500,- EUR.

Allinaz-Slovenska poisťovňa, a.s. - Poistenie aut PzP- povinné zmluvné poistenie. . Ročný limit plnenia je vo výške 10 mil. EUR-ublíženie na zdraví, 5mil EUR poškodenie majetku.

Poisťovňa Kooperatíva - Havarijné poistenie vozidiel EUOKASKO, max.plnenie 6.638,78 EUR

c) Dlhodobý finančný majetok

Spoločnosť neúčtuje o dlhodobom finančnom majetku

4. ZÁSoby

Ocenenie nadbytočných, zastaraných a nízkoobrátkových zásob sa znižuje na nižšiu úžitkovú hodnotu prostredníctvom opravných položiek. Opravnú položku stanovilo vedenie spoločnosti na rok 2013 na základe korporátnych predpisov vo výške 2.470 630,- EUR

Informácie o opravných položkách k zásobám

Zásoby	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
Materiál					
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej					
Výrobky					
Zvieratá					
Tovar	1367754	2470630	1367754		2470630
Nehnuteľnosť na predaj					
Poskytnuté preddavky na zásoby					
Zásoby spolu	1367754	2470630	1367754		2470630

5. ZÁKAZKOVÁ VÝROBA

Spoločnosť neúčtuje o zákazkovej výrobe

6. POHLÁDÁVKY

Informácie o vývoji opravnej položky k pohľadávkam

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
Pohľadávky z obchodného styku	100187	52553	100187		52553
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej					
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku					
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu					
Iné pohľadávky					
Pohľadávky spolu	100187	52553	100187		52553

Spoločnosť v roku 2013 vytvorila opravné položky k pohľadávkam na spoločnosti: Pharmeco, s.r.o. vo výške 52.553,- EUR

Pohľadávky voči spriazneným osobám:

TEVA PHARMACEUTICAL INDUSTRIES LTD.	865 167
LABORATOIRE THERAMEX S.A.M,	-829
SICOR BIOTECH UAB	-12824
RATIOPHARM GMBH	5500
TEVA PHARMA S.L.U.	-3349
TEVA CZECH INDUSTRIES S.R.O.	485272
PHARMACHEMIE B.V.	-35336
TEVA PHARMACEUTICALS EUROPE B.V.	519411
TEVA PHARMACEUTICALS IRELAND	16723
TEVA SANTE SAS	35439
TEVA CANADA LIMITED	48001
MERCKLE GMBH	853056
PLIVA HRVATSKA D.O.O.	44983
TEVA PHARMACEUTICAL WORKS PRIVATE LIMITED COMPANY	22709
TEVA OPERATIONS POLAND SP. Z O.O.	-75590

Informácie o vekovej štruktúre pohľadávok

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku			
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			
Iné pohľadávky			
Dlhodobé pohľadávky spolu			
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	20539523	171210	20710733
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	1314566	1453767	2768333
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			
Sociálne poistenie			
Daňové pohľadávky a dotácie	260449		260449
Iné pohľadávky	9799		9799
Krátkodobé pohľadávky spolu	22124337	1624977	23749314

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pohľadávky po lehote splatnosti	1624977	7477262
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	223763	7477262
Krátkodobé pohľadávky spolu	1848740	7477262
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov		
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov		
Dlhodobé pohľadávky spolu		

7. FINANČNÉ ÚČTY

Informácie o krátkodobom finančnom majetku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pokladnica, ceniny	6076	3918
Bežné bankové účty	3240741	1191384
Bankové účty termínované		
Peniaze na ceste		
Spolu	3246817	1195302

8. ČASOVÉ ROZLIŠENIE

Informácie o významných položkách časového rozlíšenia

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	333600	12035
Nakl.buduc.obd. – leasing	0	2077
Nakl.buduc.obd. - poisťovne, zahraničie	45720	63579
Nakl.buduc.obd. - ostatne	6357	10379
Nakl.buduc.obd. - INTERCOMPANY	281523	-64000
Prijmy budúcich období dlhodobé, z toho:		
Prijmy budúcich období krátkodobé, z toho:	571454	0
Prijmy budúcich období-marketingové služby I/C	571454	0

9. MAJETOK PRENAJATÝ FORMOU FINANČNÉHO PRENÁJMU (SPOLOČNOSŤ JE PRENAJÍMATEĽOM)

Spoločnosť neučtuje a neprenajíma majetok formou finančného prenájmu

10. VLASTNÉ IMANIE

Základné imanie spoločnosti je zložené z podielov splatených, s nominálnou hodnotou 298.746,- EUR.

Informácie o rozdelení účtovného zisku alebo o vysporiadaní účtovnej straty

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	386514
Rozdelenie účtovného zisku	Bežné účtovné obdobie
Prídel do zákonného rezervného fondu	
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	
Prídel do sociálneho fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	386514
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	
Iné	
Spolu	386514

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovná strata	
Vysporiadanie účtovnej straty	Bežné účtovné obdobie
Zo zákonného rezervného fondu	
Zo štatutárnych a ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Úhrada straty spoločníkmi	
Prevod do neuhradenej straty minulých rokov	
Iné	
Spolu	

Informácie o zmenách vlastného imania

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
Základné imanie	298746				298746
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy					
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond	29875				29875
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Nerozdelený zisk minulých rokov	3425659	386514			3812173
Neuhrazená strata minulých rokov					
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	386514	190395	386514		190395
Vyplatené dividendy					
Ostatné položky vlastného imania					
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa					

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
Základné imanie	298746				298746
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy					
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond	29875				29875
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Nerozdelený zisk minulých rokov	2197544	1228115			3425659
Neuhrazená strata minulých rokov					
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	1228115	386512	1228115		386512
Vyplatené dividendy					
Ostatné položky vlastného imania					
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa					

Rozhodnutie spoločníkov spoločnosti TEVA Pharmaceuticals Slovakia, s.r.o. konané dňa 22.10.2013 a schválilo rozdelenie zisku za rok 2012, následne:

Čistý zisk vo výške 386.514,- EUR sa zaúčtuje na účet nerozdelený zisk minulých rokov

11. REZERVY

Informácie o rezervách

Názov položky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
Dlhodobé rezervy, z toho:					
Krátkodobé rezervy, z toho:	3187500	2778802	3187500		2778802
Nevyčerpané DV, Bonusy, ostatné	2632280		2632280		0
Bonusy	0	674276			674276
Nevyčerpané DV	0	134283			134283
Spracovanie miezd	0	10000			10000
Vyučtovania 122013	0	123423			123423
Sociálne náklady	0	9903			9903
Marketingové služby 122013	0	1826917			1826917
S.R.A.	555220		555220		0

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
Dlhodobé rezervy, z toho:					
Krátkodobé rezervy, z toho:	4583641	3187500	4583641		3187500
Nevyčerpané DV, Bonusy, ostatné	2840238	2632280	2840238		2632280
Nevyčerpané DV, Bonusy	1355772		1355772		0
S.R.A	240300	555220	240300		555220
I/C	147331		147331		0

12. ZÁVÄZKY

Informácie o záväzkoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Závázky po lehote splatnosti	-3224363	-129307
Závázky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	38889927	-129307
Krátkodobé záväzky spolu	35665564	48018067
Závázky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	0	86568
Závázky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Dlhodobé záväzky spolu	0	86568

Spoločnosť nemá záväzky zabezpečené záložným právom / zárukou v prospech veriteľa.

Závázky voči spriazneným osobám

LABORATOIRE THERAMEX S.A.M.	-4471
PGT HEALTHCARE LLP	147130
PHARMACHEMIE B.V.	-491713
TEVA PHARMACEUTICALS IRELAND	468430
MERCKLE GMBH	5201105
PLIVA HRVATSKA	113027
TEVA CZECH INDUSTRIES S.R.O.	4446265
TEVA OPERATIONS POLAND SP. Z O.O.	249863
TEVA PHARMA S.L.U.	183499
TEVA PHARMACEUTICAL WORKS PRIVATE LIMITED COMPANY	25314
TEVA PHARMACEUTICALS CR S.R.O.	1355
TEVA PHARMACEUTICALS EUROPE B.V.	198202
TEVA SANTE SAS	120648
TEVA FINANCE SERVICES II. B.V.	23510862
TEVA PHARMACEUTICALS USA	212

Informácie o záväzkoch zo sociálneho fondu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Začiatkový stav sociálneho fondu	16998	25935
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	23827	23454
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		
Ostatná tvorba sociálneho fondu		
Tvorba sociálneho fondu spolu		
Čerpanie sociálneho fondu	25834	32391
Konečný zostatok sociálneho fondu	14991	16998

13. BANKOVÉ ÚVERY A FINANČNÉ VÝPOMOCI

Informácie o finančných výpomociach nadobudnutých od materskej spoločnosti Teva Finance Services II B.V.

Názov položky	Mena	Úrok p.a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé pôžičky					
Krátkodobé pôžičky					
pôžička	EUR	1,3907%	20.6.2014	23435000	25435000
Krátkodobé finančné výpomoci					

Prehľad splatnosti bankových úverov a finančných výpomocí:

(EUR)	Bankové úvery	Kontokorentné účty	Finančné výpomoci
2014			23 435 000,- EUR

14. ODLOŽENÁ DAŇ Z PRÍJMOV

Informácie o odloženej daňovej pohľadávke alebo o odloženom daňovom záväzku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:		
Odpočítateľné/účtovné	358711	396641
Zdaniteľné/daňové	357213	390539
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou pohľadávok a zásob z toho:		
Odpočítateľné/účtovné		360060
Zdaniteľné/daňové		
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti		
Možnosť previesť nevyužité daňové odpočty		
Sadzba dane z príjmov (v %)	23%	23%
Odložená daňová pohľadávka		
Uplatnená daňová pohľadávka		
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov		
Zaúčtovaná do vlastného imania		
Odložený daňový záväzok	345	69571
Zmena odloženého daňového záväzku		66345
Zaúčtovaná ako náklad		66345
Zaúčtovaná do vlastného imania		

Spoločnosť zaúčtovala odložený daňový záväzok vo výške 345,- EUR.

15. ČASOVÉ ROZLIŠENIE

Informácie o významných položkách časového rozlíšenia na strane pasív – spoločnosť neúčtovala v roku 2013 o týchto skutočnostiach.

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:		
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:		
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:		
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:		

16. DERIVÁTY

Spoločnosť neúčtuje o derivátoch

17. LÍZING (SPOLOČNOSŤ JE NÁJOMCOM)

Informácie o majetku prenajatom formou finančného prenájmu – Tatra leasing

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Splatnosť			Splatnosť		
	Do jedného roka vrátane	Od jedného roka do piatich rokov vrátane	Viac ako päť rokov	Do jedného roka vrátane	Od jedného roka do piatich rokov vrátane	Viac ako päť rokov
Istina	0	0	0	6437,06	0	0
Finančný náklad	0	0	0	2076,86	0	0
Spolu	0	0	0	8513,92	0	0

Spoločnosť v roku 2013 mala majetok prenajatý formou operatívneho leasingu od spoločnosti : ARVAL a LEASPLAN-osobné autá

18. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY A AKTÍVA, PODSÚVAHOVÉ POLOŽKY

Spoločnosť poskytla záruky- nie je obsahová náplň pre rok 2013

Spoločnosť nevedie žiadne súdne spory.

Budúce práva a povinnosti z devízových termínovaných obchodov, opčných obchodov, derivátových obchodov, servisných zmlúv, poisťných zmlúv- nie je obsahová náplň pre rok 2013.

Informácie o podsúvahových položkách – nie je obsahová náplň pre rok 2013

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Prenajatý majetok		
Majetok v nájme (operatívny prenájom)		
Majetok prenajatý do úschovy		
Pohľadávky z derivátov		
Záväzky z opcí derivátov		
Odpísané pohľadávky		
Pohľadávky z leasingu		
Záväzky z leasingu		
Iné položky		

INFORMÁCIE O PODMIENENÝCH ZÁVÄZKOCH - NIE JE OBSAHOVÁ NÁPLŇ PRE ROK 2013

Druh podmieneného záväzku	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Zo súdnych rozhodnutí		
Z poskytnutých záruk		
Zo všeobecne záväzných právnych predpisov		
Zo zmluvy o podriadenom záväzku		
Z ručenia		
Iné podmienené záväzky		

Druh podmieneného záväzku	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Zo súdnych rozhodnutí		
Z poskytnutých záruk		
Zo všeobecne záväzných právnych predpisov		
Zo zmluvy o podriadenom záväzku		
Z ručenia		
Iné podmienené záväzky		

Informácie o podmienenom majetku nie je obsahová náplň pre rok 2013

Druh podmieneného majetku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Práva zo servisných zmlúv		
Práva z poisťných zmlúv		
Práva z koncesionárskych zmlúv		
Práva z licenčných zmlúv		
Práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z		
Práva z privatizácie		
Práva zo súdnych sporov		
Iné práva		

19. VÝNOSY A NÁKLADY

Tržby

Informácie o tržbách

Oblasť odbytu	Typ výrobkov, tovarov, služieb (napríklad A)		Typ výrobkov, tovarov, služieb (napríklad B)		Typ výrobkov, tovarov, služieb (napríklad C)	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tovar	54199892	54721565				
Marketingové služby	19141666	21894000				
Spolu	73341558	76615565				

Údaje o zmene stavu vnútropodnikových zásob

Informácie o zmene stavu vnútroorganizačných zásob nie je obsahová náplň pre rok 2013

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	Konečný zostatok	Konečný zostatok	Začiatkový stav	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby					
Výrobky					
Zvieratá					
Spolu					
Manká a škody	x	x	x		
Reprezentačné	x	x	x		
Dary	x	x	x		
Iné	x	x	x		
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát	x	x	x		

Aktivácia

Informácie o výnosoch pri aktivácii nákladov a o výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti nie je obsahová náplň pre rok 2013

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:		
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:		
Finančné výnosy, z toho:		
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>		
<i>Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka</i>		
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>		
Mimoriadne výnosy, z toho:		

Náklady

Informácie o nákladoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	10964985	12411192
Náklady voči audítorovi, audítorskej činnosti, z toho:		
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	18000	11000
iné uisťovacie audítorské služby		
súvisiace audítorské služby		
daňové poradenstvo		
Právne služby	55638	59834
Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:	5002719	3289529
Klinické štúdie, monitoring	3992899	3289529
Reklamné a marketingové náklady	1009820	
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	1572332	627931
ŠUKL-NOVÉ REGISTRÁCIE	59000	37343
Manka a škody	6042	0
Poistenie kapitál.Leasingu,milion.poist.,hav.poist.	0	41058
ŠUKL-registračné poplatky	698264	529404
Ostatné prevádzkové náklady-ostatné	809026	20126
Finančné náklady, z toho:	319401	25792
Kurzové straty, z toho:	2818	
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	2818	25792
Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:	307558	
úroky	307558	
Mimoriadne náklady, z toho:		

Dane z príjmov

Informácie o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov		
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov		
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala		
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach		
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka		
Suma odloženej dani z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov		

Informácie o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	84744,22	x	x	717118,96	x	717118,96
Teoretická daň	x	19491,17	19	x	136252,60	x
Daňovo neuznané náklady	1620123,36	372628,37	19	1636090,66	310857,22	1636090,66
Výnosy nepodliehajúce dani	-596804,10	-137264,94	19	1177661,18	-223755,62	1177661,18
Umorenie daňovej straty	0	0	0	0	0	0
Spolu	1108063,48	254854,60	31	1175548,44	223354,20	1175548,44
Splatná daň z príjmov	x	-36425	36	x	264422	x
Odložená daň z príjmov	x	-69226	19	x	66344	x
Celková daň z príjmov	x	-105651	46	x	330766	x

Údaje o príjmoch a výhodách členov štatutárnych, dozorných a iných orgánov

Informácie o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov

-členom štatutárnym orgánom neboli poskytnuté žiadne peňažné alebo nepeňažné príjmy resp. iné výhody v roku 2013

Druh príjmu, výhody	Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov			Hodnota príjmu, výhody bývalých členov orgánov		
	štatutárnych	dozorných	iných	štatutárnych	dozorných	iných
	Časť 1 – Bežné účtovné obdobie			Časť 1 – Bežné účtovné obdobie		
	Časť 2 – Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie			Časť 2 – Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
Peňažné príjmy						
Nepeňažné príjmy						
Peňažné preddavky						
Nepeňažné preddavky						
Poskytnuté úvery						
Poskytnuté záruky						
Iné						

20. INFORMÁCIE O SPRIAZNENÝCH OSOBÁCH

Informácie o ekonomických vzťahoch medzi účtovnou jednotkou a spriaznenými osobami

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie

Dcérska účtovná jednotka/ Materská účtovná jednotka	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
TEVA Group	1	52475587	55017355
TEVA Group	2	0	0
TEVA Group	3	19141666	21893999,73
TEVA Group	4	1805010	1973437,14
TEVA Group	5	23435000	25435000
TEVA Group	6	307558	459578,54

1-tovar náklady

5-pôžička

2-tovar výnosy

6-úroky z pôžičky

3-služby výnosy

4-služby náklady

21. PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH TOKOCH

Prehľad o peňažných tokoch bol spracovaný *nepriamou* metódou.

22. VÝZNAMNÉ UDALOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Po 31. decembri 2013 nenastali také udalosti, ktoré majú významný vplyv na verné zobrazenie skutočností uvádzaných v tejto účtovnej závierke.

Zostavené dňa:	Podpis štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:	Osoba zodpovedná za účtovníctvo (meno, podpis):	Osoba zodpovedná za účtovnú závierku (meno, podpis):
12.3.2014			

